

EMENDI GHAD-DISPOŻIZZJONIJIET PRATTIĊI GHALL-IMPLEMENTAZZJONI TAR-REGOLI TAL-PROĊEDURA TAL-QORTI ĠENERALI

IL-QORTI ĠENERALI,

wara li rat l-Artikolu 224 tar-Regoli tal-Proċedura tagħha;

wara li rat id-Dispożizzjonijiet prattiċi għall-implementazzjoni tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali;

TADOTTA DAWN L-EMENDI GHAD-DISPOŻIZZJONIJIET PRATTIĊI GHALL-IMPLEMENTAZZJONI TAR-REGOLI TAL-PROĊEDURA TAL-QORTI ĠENERALI:

Artikolu 1

Id-Dispożizzjonijiet prattiċi għall-implementazzjoni tar-Regoli tal-Proċedura tal-Qorti Ġenerali ⁽¹⁾ huma emendati kif ġej:

1. Fil-punt 14, il-frazi “fil-każijiet previsti fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 54 tal-Istatut u fl-Artikolu 8(1) tal-Anness ta’ dan l-Istatut, id-data tal-preżentata tal-att proċedurali quddiem ir-Registratur tal-Qorti tal-Ġustizzja jew quddiem ir-Registratur tat-Tribunal għas-Servizz Pubbliku.” hija ssostitwita bil-frazi “fil-każijiet previsti fl-ewwel paragrafu tal-Artikolu 54 tal-Istatut, id-data tal-preżentata tal-att proċedurali quddiem ir-Registratur tal-Qorti tal-Ġustizzja.”.
2. Wara l-punt 14, it-test segwenti huwa introdott bħala l-punt 14a:

“14a. Skont l-Artikolu 125c tar-Regoli tal-Proċedura, l-annessi prodotti fil-kuntest tal-proċedura ta’ ftehim bonarju prevista fl-Artikoli 125a sa 125d tar-Regoli tal-Proċedura għandhom jiġu rreġistrati f’reġistru speċifiku li ma għandux ikun sugġett għas-sistema prevista fl-Artikoli 36 u 37 tal-imsemmija Regoli”.
3. Wara l-punt 24, it-test segwenti huwa introdott bħala l-punt 24a:

“24a. L-annessi prodotti fil-kuntest ta’ proċedura ta’ ftehim bonarju fis-sens tal-Artikolu 125a tar-Regoli tal-Proċedura għandhom jinżammu fi proċess distint mill-proċess tal-kawża.”
4. Fil-punt 26, l-ewwel sentenza hija ssostitwita bit-test segwenti:

“26. Wara li tintemm il-proċedura quddiem il-Qorti Ġenerali, ir-Registru għandu jiżgura l-għeluq u l-arkivjar tal-proċess tal-kawża kif ukoll tal-proċess previst fl-Artikolu 125c(1) tar-Regoli tal-Proċedura.”
5. Wara l-punt 33, it-test segwenti huwa introdott bħala l-punt 33a:

“33a. Ir-regoli stabbiliti fil-punti 28 sa 33 iktar ’il fuq ma jikkoncernawx l-aċċess għall-proċess previst fl-Artikolu 125c(1) tar-Regoli tal-Proċedura. L-aċċess għal dan il-proċess speċifiku huwa rregolat minn din l-istess dispożizzjoni tar-Regoli tal-Proċedura.”
6. Fil-punt 110, ir-riferiment għall-“Artikolu 78(5)” huwa ssostitwit b’riferiment għall-“Artikolu 78(6)”.
7. Il-punt 114 huwa ssostitwit bit-test segwenti:

“114. Fir-rikorsi diretti fis-sens tal-Artikolu 1 tar-Regoli tal-Proċedura, in-numru massimu ta’ paġni tan-noti (*) huwa ffissat b’dan il-mod.

(¹) ĠUL 152, 18.6.2015, p. 1.

Fil-każ tar-rikorsi diretti li ma humiex rikorsi ppreżentati skont l-Artikolu 270 TFUE:

- 50 paġna għar-rikors, kif ukoll għar-risposta;
- 25 paġna għar-replika, kif ukoll għall-kontroreplika;
- 20 paġna għal nota li tqajjem eċċezzjoni ta' inammissibbiltà, kif ukoll għall-osservazzjonijiet dwarha;
- 20 paġna għal nota ta' intervent u 15-il paġna għall-osservazzjonijiet dwar din in-nota.

Fil-każ tar-rikorsi diretti ppreżentati skont l-Artikolu 270 TFUE:

- 30 paġna għar-rikors, kif ukoll għar-risposta;
- 15-il paġna għar-replika, kif ukoll għall-kontroreplika;
- 10 paġni għal nota li tqajjem eċċezzjoni ta' inammissibbiltà, kif ukoll għall-osservazzjonijiet dwarha;
- 10 paġni għal nota ta' intervent u 5 paġni għall-osservazzjonijiet dwar din in-nota.

(*) It-test għandu jiġi ppreżentat inkonformità mar-rekwiziti previsti fil-punt 96(c) ta' dawn id-Dispożizzjonijiet prattiċi ta' implementazzjoni."

8. Wara l-punt 140, it-test segwenti huwa introdott bhala l-punt 140a:

"140a Fil-kawżi mressqa skont l-Artikolu 270 TFUE, huwa mixtieq li l-istituzzjonijiet jannettu mar-risposta l-atti ta' portata ġenerali ċċitati li ma jkunux is-sugġett ta' pubblikazzjoni f'Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea b'indikazzjoni tad-dati tal-adozzjoni tagħhom, tad-dhul fis-sehh u, jekk ikun il-każ, tat-thassir tagħhom."

9. Fil-punt 243, ir-riferiment għall-"Artikolu 78(3)" huwa ssostitwit b'riferiment għall-"Artikolu 78(4)".

10. Fil-punt 264, ir-riferiment għall-"Artikolu 156(4)" huwa ssostitwit b'riferiment għall-"Artikolu 156(5)".

11. L-Anness 1 huwa emendat kif ġej:

(a) fil-parti tal-bidu, ir-riferiment għall-"Artikolu 78(5)" huwa ssostitwit b'riferiment għall-"Artikolu 78(6)";

(b) fil-punt b), ir-riferiment fl-ewwel kolonna għall-"Artikolu 78(3)" huwa ssostitwit b'riferiment għall-"Artikolu 78(4)";

(c) il-punti e) sa g) isiru l-punti f) sa h);

(d) it-test segwenti huwa introdott fl-ewwel kolonna bhala l-punt e):

"(e) produzzjoni tal-ilment fis-sens tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal u tad-deċiżjoni li tagħti risposta għall-ilment [Artikolu 78(2) tar-Regoli tal-Proċedura]";

(e) fil-punt e), li jsir il-punt f), ir-riferiment fl-ewwel kolonna għall-"Artikolu 78(2)" hija ssostitwita b'riferiment għall-"Artikolu 78(3)";

(f) it-test segwenti huwa introdott fl-ewwel kolonna bhala l-punt h):

"(h) indikazzjoni tad-dati tat-tressiq tal-ilment fis-sens tal-Artikolu 90(2) tar-Regolamenti tal-Persunal u tan-notifika tad-deċiżjoni li tagħti risposta għall-ilment [Artikolu 78(2) tar-Regoli tal-Proċedura]".

Artikolu 2

Dawn l-emendi għad-Dispożizzjonijiet prattiċi għall-implementazzjoni tar-Regoli tal-Procedura tal-Qorti Ġenerali għandhom jiġu ppubblikati f'*Il-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Huma għandhom jidhlu fis-sehh fl-1 ta' Settembru 2016.

Magħmul il-Lussemburgu, it-13 ta' Lulju 2016.

Ir-Reġistratur
E. COULON

Il-President
M. JAEGER
